

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie č. MAGDG2000114

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, zastúpené Ing. arch. Matúš Vallo, primátor, IČO: [REDACTED], DIČ: [REDACTED], IČ DPH: nie je platiteľom DPH, bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s., IBAN: [REDACTED], kontaktná osoba: Ing. Andrea Michalíková, tel: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]

(ďalej len "Hlavné mesto")

a

Nadácia Horský park, so sídlom Majakovského 13, 811 04 Bratislava, zastúpená Mgr. Mária Filková, správkyňa nadácie, IČO: [REDACTED], DIČ: [REDACTED], IČ DPH: nie je platiteľom DPH, bankové spojenie: Tatra banka, a.s., IBAN: [REDACTED], [REDACTED], Zapísaná v registri nadácií vedenom Ministerstvom vnútra SR, kontaktná osoba: Mgr. Mária Filková, tel: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]

(ďalej len "Príjemca")

(„Hlavné mesto“ a „Príjemca“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy podľa § 51 Občianskeho zákonníka, podľa Všeobecne záväzného nariadenia Hlavného mesta č. 16/2012 o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len „VZN č. 16/2012“) a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.

Článok 1

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu Hlavného mesta na verejnoprospešný účel, a to na úhradu časti nákladov pre podporu činnosti Nadácie Horský park, o ktorú Príjemca požiadal dňa 11.9.2020 (Príloha č. 1 – „Žiadosť o udelenie grantu“), ako transferu peňažných prostriedkov Príjemcovi v súlade so schválenou zmenou rozpočtu Hlavného mesta na rok 2020 (ďalej len „rozpočet Hlavného mesta“). Konkrétne ide o (i) dennú prácu pri údržbe a dennom čistení verejného priestoru pri hlavnom vstupe do Horského parku na križovatke ciest Majakovského, Lesná, Nekrasovova, Novosvetská, (ii) pri údržbe Bäumlerovho parčíku a Aut-parčíku na tom istom mieste, (iii) pri dennej inšpekcii Horského parku, (iv) pri dennom čistení a údržbe verejného detského ihriska a lanového mestečka, (v) pri čistení kanalizačného vpustu, ktorý zachytáva vodu z celek hornej časti Novosvetskej ulice, (vi) pri akvizícii a organizovaní dobrovoľníckych podnikových akcií, (vii) pri organizovaní komunitných aktivít v okolí Komunitného strediska Horárne Horský park a na území celého Horského parku, (viii) pri ochrannárskych a kultúrnych aktivitách pri stredisku Horáreň a (ix) pri internetovej komunikácii s hore uvedenou komunitou.
2. Dotácia z rozpočtu Hlavného mesta podľa § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je v rozpočte Hlavného mesta zahrnutá v programe 2.4.1 obnova a starostlivosť o verejné priestranstvá, parky a zelené plochy – bežný transfer pre Nadáciu Horský park.
3. Príjemca sa zaväzuje uverejniť logo Bratislavy na všetkých tlačových materiáloch k akciám a kultúrnych aktivitách, ako aj zaslať Hlavnému mestu pozvánky na podujatia.

Článok 2

Účel, výška a spôsob poskytnutia dotácie

1. Na realizáciu predmetu Zmluvy uvedeného v článku 1 bod 1 tejto Zmluvy sa Hlavné mesto zaväzuje poskytnúť Prijemcovi dotáciu vo výške 3 000 Eur (slovom: tritisíc eur) za účelom podpory činnosti Nadácie Horský park.
2. Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky len na účel uvedený v bode 1 tohto článku a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
3. Hmotnú zodpovednosť za poskytnutú dotáciu preberá Prijemca dňom jej pripísania na účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Hlavné mesto poskytne Prijemcovi na podporu činnosti Nadácie Horský park v článku 1 bod 1 tejto Zmluvy dotáciu uvedenú v bode 1 tohto článku na bankový účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy a to najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijemca dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a viesť príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) bezodkladne písomne informovať Hlavné mesto o začatí a ukončení činnosti predmetu Zmluvy a o použití poskytnutej dotácie, ako i o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - c) zúčtovať poskytnutú dotáciu podľa podmienok uvedených v Zmluve do 60 dní po ukončení činností, na ktoré bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 5. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
 - d) predložiť Hlavnému mestu záverečnú správu o vykonaní činností a konečnom zúčtovaní do 60 kalendárnych dní po ukončení činností,
 - e) priložiť originály účtovných dokladov o čerpaní dotácie, kompletný rozpočet zrealizovaných činností, fotodokumentáciu o zrealizovaní činností a čestné vyhlásenie o správnosti predloženého zúčtovania vo výške poskytnutej dotácie pri dodržaní dohodnutého účelu dotácie podľa tejto Zmluvy.
2. Prijemca je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť na účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví Zmluvy najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roka. Vrátenie finančných prostriedkov je povinný dokladovať bankovým výpisom, resp. iným relevantným dokladom o vrátení, pričom sa tento doklad stáva súčasťou zúčtovania poskytnutej dotácie. Za deň vrátenia finančných prostriedkov na účet Hlavného mesta sa považuje deň ich pripísania na účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Prijemca sa zaväzuje, že pri nakladaní s poskytnutými verejnými prostriedkami bude postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
4. Ak je Prijemca dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.

Článok 4

Kontrola poskytnutia dotácie

1. Prijemca vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že Hlavné mesto vykonáva finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok Zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť kontrolnému orgánu podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Hlavné mesto je oprávnené pri všetkých činnostiach predmetu Zmluvy, ako i po jeho realizácii kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie po formálnej i vecnej stránke.
3. Prijemca je povinný vrátiť Hlavnému mestu poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto Zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrží účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok 5 Sankcie

1. Ak Prijemca použije poskytnutú dotáciu alebo jej časť v rozpore so stanoveným účelom uvedeným v tejto Zmluve, je povinný do 15 dní od doručenia výzvy vrátiť Hlavnému mestu na účet uvedený v záhlaví poskytnutú dotáciu vo výške jej použitia v rozpore so stanoveným účelom spolu s úrokom z omeškania vo výške 0,05 % za každý aj začatý deň omeškania odo dňa neoprávneného použitia poskytnutej dotácie alebo jej časti do vrátenia dotácie alebo jej časti. Úrok z omeškania sa vypočíta zo sumy, ktorá bola použitá v rozpore so Zmluvou.
2. Ak Prijemca nezúčtuje poskytnutú dotáciu v termíne uvedenom v článku 3 bod 1 písm. c) alebo ak bude jej zúčtovanie neúplné resp. nesprávne, alebo ak Prijemca nevráti nepoužitú poskytnutú dotáciu v termíne uvedenom v článku 3 bod 2, je povinný zaplatiť Hlavnému mestu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezúčtovanej sumy, resp. z nevrátenej sumy, a to za každý, aj začatý deň omeškania.
3. Sankcie sa považujú za uhradené dňom ich pripísania na účet Hlavného mesta.

Článok 6 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Hlavného mesta, a to v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len formou písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať elektronicky prostredníctvom e-mailu uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy, písomnosť doručovaná elektronicky na e-mailovú adresu sa považuje za doručenú:
 - a) okamihom prevzatia v prípade, že prevzatie druhá zmluvná strana potvrdí alebo
 - b) nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní, ak druhá zmluvná strana prevzatie písomnosti nepotvrdila.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky vrátane VZN č. 16/2012.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých Hlavné mesto dostane tri (3) a Prijemca jedno (1) vyhotovenie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je:
Príloha č. 1. – Žiadosť o udelenie grantu

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Poskytovateľ:

Prijemca:

Za Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu:

Za Nadáciu Horský park:

Ing. arch. Matúš Vallo VR

Mgr. Mária Filková VR

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

Mgr. Mária Filková
štatutárny zástupca Nadácie Horský park

Príloha č. 1
Žiadosť o udelenie grantu

